

**William B. Horovitz**  
Trade Commissioner  
Telephone: (514) 283-8792

Asia/Oceania; Technology Inflow  
Program.

**Marcel Sicard**  
Canadian International  
Development Agency  
Business advisor and liaison  
Telephone: (514) 283-3428

Advice and information on CIDA's  
programs and projects; liaison to  
provincial departments and various  
associations, corporations and  
consultants.

Other Regional Trade Contacts in Quebec:

(Chicoutimi) **Paul-André Cantin**  
Telephone: (418) 668-3084

(Drummondville) **René Gélinas**  
Telephone: (519) 478-4664

(Québec) **Marc A. Bouchard**  
Telephone: (418) 648-4726

(Rimouski) **Christian Audet**  
Telephone: (418) 722-3282

(Sept Iles) **Jacques Parent**  
Telephone: (418) 968-3426

(Sherbrooke) **Ronald Poirier**  
Telephone: (819) 564-5907

(Trois-Rivières) **Claude Lortie**  
Telephone: (819) 374-5544

(Val d'Or) **Leo Couture**  
Telephone: (819) 825-5260

TORONTO

**INTERNATIONAL TRADE CENTRE**

**Dominion Public Building**  
4th Floor  
1 Front Street West  
Toronto, Ontario  
M5J 1A4

Business Information Centre:  
(416) 973-5202  
Facsimile: (416) 973-8161  
Telex: 065-24378

**W.W. (Bill) Cram**  
Executive Director  
Telephone: (416) 973-5001

**R.D. (Douglas) Sirrs**  
Director General  
International Trade, Technology  
& Investment Branch  
Telephone: (416) 973-5049

**Doug Paterson**  
Senior Trade Commissioner  
Telephone: (416) 973-5052

**J.C. Joly**  
Trade Commissioner  
Telephone: (416) 973-5057

Europe/Francophone Africa; agri-food;  
fish & resource products sector;  
consultants; engineers; export  
finance; EDC liaison; service industry  
export development; CIDA liaison.

**Mo Rifaat**  
Trade Commissioner  
Telephone (416) 973-5019

Pacific/Asia/Middle East/Anglophone  
Africa; capital projects & secondary  
industries sector; export controls;  
countertrade; sourcing of Canadian  
products; capital projects information.

**Vern St. Louis**  
Trade Commissioner  
Telephone: (416) 973-5054

USA/Caribbean/Central & South America;  
defence programs & advanced technology  
sector; fairs and missions co-ordinator;  
trading houses; special projects; NEBS.